

**FALKE**

**AKKU-EXCENTERSLIBER  
BATTERIDREVT EKSENTERSLIPER  
SLADDLÖS EXCENTERSLIP**



**18 V LI-ION**



## Introduktion

For at du kan få mest mulig glæde af dit nye værktøj, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning og de vedlagte sikkerhedsforskrifter, før du tager det i brug. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om værktøjets funktioner.

## FALKE GARANTI

Dit Falke-produkt er omfattet af 5 års\* garanti og er gældende fra købsdatoen (Garantiperioden),

Garantien gælder ikke hvis:

- produktet er blevet anvendt erhvervmæssigt
- produktet i øvrigt er blevet behandlet imod forskrifterne anført i manualen.
- fejl på produktet er opstået ved eller er en følge af forkert anvendelse, manglende vedligeholdelse eller ændring af produktet.

Gælder garantien kan der ske tilbagebetaling, reparation eller ombytning til et tilsvarende produkt efter jem & fix's valg.

Ønsker du at benytte dig af garantien skal du henvende dig til jem & fix A/S. Garantien kan udelukkende benyttes mod forevisning af det originale købsbevis eller anden fyldestgørende dokumentation for købet.

Sørg derfor for at gemme købsbeviset i hele produktets levetid.

\*Alle FALKE produkter er omfattet af 5 års garanti, med undtagelse af FALKE benzinplæneklippere og FALKE batterier.

Jem & Fix A/S  
Skomagervej 12  
7100 Vejle - DK



## Innledning

For at du skal få mest mulig glede at det nye verktøyet, ber vi deg lese gjennom denne bruksanvisningen og de vedlagte sikkerhetsforskriftene før du tar det i bruk.

Vi anbefaler dessuten at du tar vare på bruksanvisningen, slik at den er tilgjengelig hvis du skulle få behov for å lese om verktøyets funksjoner senere.



NO

3

## FALKE-GARANTI

Ditt Falke-produkt er omfattet av garanti på 5 år\*, og denne gjelder fra kjøpsdato (garantiperioden).

Garantien gjelder ikke hvis:

- produktet har blitt benyttet i en næringssammenheng
- produktet har blitt behandlet på en måte som ikke er i tråd med instruksjonene i bruksanvisningen.
- det har oppstått feil på produktet som følge av at det er blitt brukt på feil måte, ikke vedlikeholdt tilstrekkelig eller hvis det er blitt gjort endringer på produktet.

Hvis det blir avgjort at garantien gjelder, vil produktet kunne bli refundert, reparert eller byttet til tilsvarende produkt etter en vurdering fra Jem & fix.

Hvis du ønsker å benytte deg av garantien, må du henvende deg til Jem & fix A/S. Det kan kun kreves garanti mot fremvisning av originalt kjøpsbevis, eller annen dokumentasjon på kjøpet.

Ta derfor vare på kjøpsbeviset i hele levetiden til produktet.

\*Alle produkter fra FALKE er omfattet av en garanti på 5 år, med unntak av bensingressklippere og batterier fra FALKE.

Jem & Fix A/S  
Skomagervej 12  
7100 Vejle - DK



## Introduktion

För att du ska få så stor glädje som möjligt av ditt nya verktyg rekommenderar vi att du läser denna bruksanvisning och de medföljande säkerhetsföreskrifterna innan du börjar använda maskinen. Vi rekommenderar dessutom att du sparar bruksanvisningen ifall du behöver läsa informationen om de olika funktionerna igen.

## FALKE-GARANTI

Din Falke-produkt omfattas av 5 års\* garanti och gäller från inköpsdatumet (Garantiperioden).

Garantin gäller inte om:

- produkten har använts yrkesmässigt
- produkten i övrigt har använts på ett sätt som strider mot föreskrifterna i bruksanvisningen
- fel på produkten har uppstått vid eller till följd av felaktig användning, bristande underhåll eller ändring av produkten.

Om garantin gäller kan återbetalning, reparation eller byte till en motsvarande produkt ske efter Jem & Fix gottfinnande.

Om du vill använda dig av garantin ska du vända dig till Jem & Fix A/S.

Garantin kan endast användas vid uppvisande av inköpsbevis i original eller annan lämplig dokumentation av köpet.

Spara därför inköpsbeviset under hela produktens livslängd.

\*Alla FALKE-produkter omfattas av 5 års garanti, med undantag för bensingräsklippare och batterier från FALKE.

Jem & Fix A/S  
Skomagervej 12  
7100 Vejle – DK



DK: Læs brugsanvisningen før brug!

NO: Les bruksanvisningen før bruk!

SE: Läs bruksanvisningen före användning!



DK: Brug høreværn!

NO: Bruk hørselsvern!

SE: Använd hörselskydd!



DK: Brug øjenværn!

NO: Bruk vernebriller!

SE: Använd ögonskydd!



DK: Brug støvmaske!

NO: Bruk støvmaske!

SE: Använd munskydd!



DK

6

## Tekniske data

Anbefalet batteri: 18 V 2,0/4,0 Ah Li-ion  
Ladetid: 60/120 minutter  
Hastighedstrin: 6  
Slibesål: Ø125 mm  
Medfølgende tilbehør: 2 stk. sandpapir og støvopsamlerpose  
Batteri og oplader skal købes separat

Lydtryk,  $L_{pA}$ : 81,4 dB(A),  $K_{pA}$ : 3 dB(A)  
Lydeffekt,  $L_{WA}$ : 92,34 dB(A),  $K_{WA}$ : 3 dB(A)  
Vibration, Ah: 8,632  $m/s^2$ , K: 1,5  $m/s^2$

Tabellen nedenfor viser, hvor lang tid man dagligt må udsættes for vibrationer, hvis vibrationsbelastningen på 2,5  $m/s^2$  ikke skal overskrides:

Vibration	Maks. eksponering
2,5 $m/s^2$	8 timer
3,5 $m/s^2$	4 timer
5 $m/s^2$	2 timer
7 $m/s^2$	1 time
10 $m/s^2$	30 minutter



DK

7

## Akku-excentersliberens dele

1. Tænd/sluk-knap
2. Håndtag
3. Hastighedsvælger
4. Udløserknap til batteri
5. Batteri
6. Støvopsamler
7. Støvudsugningsstuds
8. Slibesål med burretape



DK

8

## Særlige sikkerhedsforskrifter

Akku-excentersliberen er beregnet til overfladeslibning på træ, metal og plast samt lignende materialer.

Akku-excentersliberen er ikke egnet til vådslibning.

Brug altid sandpapir, der passer til slibesålens størrelse og arbejdets karakter.

Sørg for at fastspænde arbejdsemnet inden slibning.

Brug aldrig akku-excentersliberen til slibning af asbestholdige materialer, gips eller magnesium!

Sørg for tilstrækkelig udsugning og personlige værnemidler ved arbejde i materialer, der kan afgive sundhedsskadeligt støv.

Når du sliber på flader af metal, kan der opstå gnister. Undgå derfor at bruge akku-excentersliberen i brandfarlige omgivelser og i nærheden af letantændelige materialer og væsker.

Sandpapiret må ikke være i kontakt med arbejdsemnet eller andre genstande, når maskinen startes.

Læg ikke akku-excentersliberen fra dig, før den er standset helt.



## Opladning af batteri (tilkøbes separat)

Tryk udløserknappen (4) forrest på batteriet ned, og træk batteriet (5) ud af akku-excentersliberen.

Sæt opladeren i en stikkontakt.

Kontrollampen lyser, når opladeren er tilsluttet strøm. Sæt batteriet ned i opladeren, så terminalerne i opladeren berører terminalerne på batteriet. Kontrollampen lyser, og batteriet lades op.



En fuld opladning tager ca. 60 minutter. Afbryd opladeren fra lysnettet, når batteriet er opladet.

Bemærk! Batteriet er ikke fuldt opladet ved levering. Det skal lades helt op inden brug. Batteriet opnår først sin fulde kapacitet, når det har været fuldt opladet og afladet omkring 5 gange.

Batteriet må kun oplades indendørs ved en omgivende temperatur på 5-40 °C.

Brug aldrig opladeren, hvis batteriet, opladeren eller ledningen er beskadiget.

Hvis batteriet ikke skal bruges i en længere periode, skal du lade det helt op, inden du opbevarer det og derudover lade det op mindst hver tredje måned.

### Kontrol af batteri

Tryk på knappen, og aflæs batteriets ladestand på batteriindikatoren:

- |                         |                               |
|-------------------------|-------------------------------|
| Kun rød lyser:          | Batteriet skal oplades.       |
| Gul og rød lyser:       | Batteriet er delvist opladet. |
| Grøn, gul og rød lyser: | Batteriet er fuldt opladet.   |

## Klargøring

### Montering af sandpapir

Vælg et sandpapir med en kornstørrelse, som passer til arbejdets karakter.

Benyt sandpapir med lavt kornantal til grov slibning og sandpapir med højt kornantal til finere slibning.

Anbring sandpapiret, så dets huller er ud for hullerne i slibesålen (8). Pres sandpapiret mod slibesålels burretape, og kontrollér, at det sidder fast.

Når sandpapiret er slidt, kan du fjerne det fra slibesålen ved at tage ved kanten og trække det af.



### Montering og tømning af støvopsamler

Sæt støvopsamleren (1) på støvudsugningsstudsden (7).

Når støvopsamleren er cirka halvt fuld, skal den tømmes.

Tag støvopsamleren af støvudsugningsstudsden, og tøm den.

Sæt støvopsamleren på plads igen, inden du fortsætter arbejdet.



## Brug

Drej hastighedsvælgeren til den ønskede indstilling:

Position	Hastighed/min	Formål
1	2.000	Almindelig slibning
2	3.500	
3	5.000	
4	6.500	Finslibning
5	8.000	
6	10.000	Polering

Hold godt fast om håndtaget (4) på akku-excentersliberen med din ene hånd.

Tænd for akku-excentersliberen på tænd/sluk-knappen (1), og lad den opnå fuld hastighed. Sæt slibesålen mod emnet.

Giv akku-excentersliberen tid til at arbejde. Det vil sjældent være nødvendigt at presse slibesålen mod den flade, som bearbejdes. Løft akku-excentersliberen fra arbejdsemnet efter brug, og sluk for den på sluk-knappen (1).



## Rengøring og vedligehold

Rengør excentersliberen med en hårdt opvredet klud eller en børste efter brug, og hold altid excentersliberens overflade og ventilationsåbninger fri for snavs.

Brug ikke ætsende eller slibende rengøringsmidler, da disse kan angribe plastdelene på akku-excentersliberen.

## Miljøoplysninger

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, som kan være farlige og skade menneskets helbred og miljøet, hvis det elektriske og elektroniske affald (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter (og batterier, hvis de medfølger), som er mærket med en overstreget affaldsspand, er elektrisk og elektronisk udstyr. Den overstregede affaldsspand symboliserer, at enheden ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald i slutningen af driftslevetiden, men derimod skal bortskaffes særskilt.



## Tekniske data

Anbefalt batteri:	18 V 2,0/4,0 Ah Li-ion
Ladetid:	60/120 minutter
Hastighetstrinn:	6
Slipesåle:	Ø125 mm

Tilbehør som følger med: 2 stk. sandpapir og støvoppsamler

Batteri og lader må kjøpes separat

Lydtrykk, $L_{pA}$ :	81,4 dB(A), $K_{pA}$ : 3 dB(A)
Lydeffekt, $L_{WA}$ :	92,34 dB(A), $K_{WA}$ : 3 dB(A)
Vibrasjon, Ah:	8,632 $m/s^2$ , K: 1,5 $m/s^2$

Tabellen nedenfor viser hvor lenge man kan utsettes for vibrasjon daglig før vibrasjonsbelastningen på 2,5  $m/s^2$  overskrides:

Vibrasjon	Maks. eksponering
2,5 $m/s^2$	8 timer
3,5 $m/s^2$	4 timer
5 $m/s^2$	2 timer
7 $m/s^2$	1 time
10 $m/s^2$	30 minutter



NO

13



## Den batteridrevne eksentersliperens deler

1. Av/på-bryter
2. Håndtak
3. Hastighetsvelger
4. Utløserknapp for batteri
5. Batteri
6. Støvpopsamler
7. Støvavsugsstuss
8. Slipesåle med borrelås

## Spesielle sikkerhetsregler

Den batteridrevne eksentersliperen skal benyttes til overflatesliping av tre, metall og plast samt lignende materialer.

Den batteridrevne eksentersliperen er ikke egnet til våtsliping.

Bruk alltid sandpapir som passer til størrelsen på slipesålen og arbeidets karakter.

Sørg for å spenne fast arbeidsemnet før du sliper.

Bruk aldri den batteridrevne eksentersliperen til å slippe asbestholdige materialer, gips eller magnesium!

Sørg for at det er tilstrekkelig avsug, og bruk personlig verneutstyr når det arbeides med materialer som kan avgi helseskadelig støv.

Når du sliper flater av metall, kan det oppstå gnister. Den batteridrevne eksentersliperen bør derfor ikke brukes i brannfarlige omgivelser eller i nærheten av lettantennelige materialer og væsker.

Sandpapiret må ikke være i kontakt med arbeidsemnet eller andre gjenstander når maskinen startes.

Ikke legg den batteridrevne eksentersliperen fra deg før den har stanset helt.



NO

15

## Lading av batteri (kjøpes separat)

Trykk ned utløserknappen (4) foran på batteriet, og trekk batteriet (5) ut av den batteridrevne eksentersliperen.

Sett laderen inn i en stikkontakt.

Kontrolllampen lyser når laderen er koblet til strømmen. Sett batteriet

ned i laderen, slik at terminalene på laderen berører terminalene på

batteriet. Kontrolllampen lyser og batteriet lades opp.

Fullstendig opplading tar cirka 60 minutter. Koble laderen fra strømmettet når batteriet er fulladet.

Merk! Batteriet er ikke fulladet ved levering. Det må lades helt opp før bruk. Batteriet oppnår ikke full kapasitet før det har vært ladet og utladet ca. fem ganger.

Batteriet må bare lades opp innendørs ved en omgivelsestemperatur på 5-40 °C.

Bruk aldri laderen hvis batteriet, laderen eller ledningen er skadet.

Hvis batteriet ikke skal brukes over en lengre periode, lader du batteriet helt opp før oppbevaring. Deretter må det lades opp minst hver tredje måned.

### Kontroll av batteriet

Trykk på knappen, og les av batteriets ladenivå på batteriindikatoren:

Bare rød lyser:

Batteriet må lades opp.

Gul og rød lyser:

Batteriet er delvis oppladet.

Grønn, gul og rød lyser:

Batteriet er fulladet.





## Klargjøring

### Montering av sandpapir

Velg et sandpapir med en kornstørrelse som passer til arbeidet du skal utføre.

Bruk sandpapir med lavt kornantall til grov sliping og sandpapir med høyt kornantall til finere sliping.

Plasser sandpapiret slik at hullene i sandpapiret dekker hullene i slipesålen (8).

Trykk sandpapiret mot slipesålen og kontroller at det er festet.

Når sandpapiret blir slitt, kan du ta sandpapiret av slipesålen ved å holde i kanten og trekke det av.



### Montering og tømning av støvoppsamler

Sett støvoppsamleren (1) på støvavsugsstussen (7).

Når støvoppsamleren er cirka halvfull, må den tømmes.

Ta støvoppsamleren av støvavsugsstussen, og tøm den.

Sett støvoppsamleren på plass igjen før du fortsetter arbeidet.



## Bruk

Drei hastighetsvelgeren til ønsket posisjon:

Posisjon	Hastighet/min	Formål
1	2 000	Vanlig sliping
2	3 500	
3	5 000	
4	6 500	Finsliping
5	8 000	
6	10 000	Polering

Hold godt fast i håndtaket (4) på den batteridrevne eksentersliperen med den ene hånden.

Slå på den batteridrevne eksentersliperen med av/på-bryteren (1), og la den oppnå full hastighet. Sett slipesålen mot emnet.

Gi den batteridrevne eksentersliperen tid til å arbeide. Det vil sjelden være nødvendig å trykke slipesålen mot flaten som slipes.

Løft den batteridrevne eksentersliperen bort fra arbeidsemnet etter bruk, og slå den av med av/på-bryteren (1).



## Rengjøring og vedlikehold

Rengjør eksentersliperen med en godt oppvridd klut eller en børste etter bruk, og hold alltid eksentersliperens overflate og ventilasjonsåpninger frie for smuss.

Ikke bruk etsende eller slipende rengjøringsmidler da disse kan angripe den batteridrevne eksentersliperens plastdeler.

## Miljøinformasjon

Elektrisk og elektronisk utstyr (EEE) inneholder materialer som kan være skadelige for mennesker og miljøet hvis avfallet fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) ikke håndteres på korrekt måte. Produkter (inkludert batterier) som er merket med en overkrysset søppelkasse, er elektrisk og elektronisk utstyr. Symbolet med den overkryssede søppelkassen viser at enheten ikke må kastes sammen med husholdningsavfallet, men må håndteres separat.



NO

19



SE

20

## Tekniska data

Rekommenderat batteri: 18 V 2,0/4,0 Ah Li-ion  
Laddningstid: 60/120 minuter  
Hastighetssteg: 6  
Slipsula: Ø125 mm  
Medföljande tillbehör: 2 st. sandpapper och dammuppsamlingspåse  
Batteri och laddare fås separat

Ljudtryck,  $L_{pA}$ : 81,4 dB(A),  $K_{pA}$ : 3 dB(A)  
Ljudeffektnivå,  $L_{WA}$ : 92,34 dB(A),  $K_{WA}$ : 3 dB(A)  
Vibration, Ah: 8,632  $m/s^2$ , K: 1,5  $m/s^2$

Tabellen nedan visar hur lång tid man dagligen får utsättas för vibrationer om vibrationsbelastningen på 2,5  $m/s^2$  inte ska överskridas:

Vibrationsnivå	Max. exponering
2,5 $m/s^2$	8 timmar
3,5 $m/s^2$	4 timmar
5 $m/s^2$	2 timmar
7 $m/s^2$	1 timme
10 $m/s^2$	30 minuter



## Den sladdlösa excenterslipens delar

1. Strömbrytare
2. Handtag
3. Hastighetsväljare
4. Utlösningssknapp för batteri
5. Batteri
6. Dammuppsamlare
7. Dammsugarmunstycke
8. Slipsula med kardborre



SE

22

## Särskilda säkerhetsföreskrifter

Den sladdlösa excenterslipen är avsedd för ytslipning av trä, metall och plast samt liknande material.

Den sladdlösa excenterslipen är inte avsedd för våtslipning.

Använd alltid sandpapper som passar till slipsulans storlek och arbetets karaktär.

Se till att spänna fast arbetsmaterialet före slipning.

Använd aldrig den sladdlösa excenterslipen för slipning av material som innehåller asbest, gips eller magnesium!

Var noga med tillräcklig utsugning och skyddsutrustning vid arbete med material som kan avge hälsofarligt damm.

När du slipar ytor av metall kan det uppstå gnistor. Undvik därför att använda den sladdlösa excenterslipen i brandfarliga miljöer samt i närheten av lättantändliga material eller vätskor.

Sandpapperet får inte vara i kontakt med arbetsmaterialet eller andra föremål när du startar maskinen.

Lägg inte ifrån dig den sladdlösa excenterslipen förrän den har stannat helt.

## Laddning av batteri (fås separat)

Tryck ner utlösningssknappen (4) längst fram på batteriet och dra ut batteriet (5) från den sladdlösa excenterslipen.

Sätt i laddaren i ett vägguttag. Kontrollampen lyser när laddaren är ansluten till ett eluttag. Sätt batteriet i laddaren så att polerna i laddaren berör polerna på batteriet. Kontrollampen lyser och batteriet laddas.

En full uppladdning tar ca. 60 minuter. Koppla från laddaren från strömnätet när batteriet är laddat.

Obs! Batteriet är inte helt laddat vid leveransen. Det ska laddas helt innan det används. Batteriet uppnår inte full kapacitet förrän det har varit fulladdat och helt urladdat cirka fem gånger.

Batteriet får endast laddas inomhus vid en temperatur på 5–40 °C.

Använd aldrig laddaren om batteriet, laddaren eller sladden har skador. Om batteriet inte ska användas under en längre period ska du ladda upp batteriet helt innan du förvarar det och dessutom ladda det minst var tredje månad.

### Kontroll av batteri

Tryck på knappen och läs av batteriets laddningsnivå på indikatorn:

Bara röd lyser:	Batteriet ska laddas upp.
Gul och röd lyser:	Batteriet är delvis laddat.
Grön, gul och röd lyser:	Batteriet är fulladdat.



SE

23

## Förberedelser

Montera ett sandpapper

Välj ett sandpapper med en kornstorlek som passar för arbetet.

Använd sandpapper med liten kornstorlek för grov slipning och sandpapper med stor kornstorlek för finare slipning.

Placera sandpapperet så att dess hål sitter för hålen i slipsulan (8).

Tryck sandpapperet mot slipsulans kardborryta och kontrollera att det sitter fast.

När sandpappret är slitet kan du ta av det från slipsulan genom att ta tag i kanten och dra av det.



Montering och tömning av

dammuppsamlar

Sätt dammuppsamlaren (1) på dammsugarmunstycket (7).

När dammuppsamlaren är ca halvfull ska den tömmas.

Ta av dammuppsamlaren från stutsen och töm den.

Sätt dammuppsamlaren på plats igen innan du fortsätter med arbetet.





## Användning

Vrid hastighetsväljaren till önskad inställning:

Läge	Varv/min	Uppgift
1	2 000	Vanlig slipning
2	3 500	
3	5 000	
4	6 500	Finslipning
5	8 000	
6	10 000	Polering

Håll ett stadigt grepp om handtaget (4) på den sladdlösa excenterslipen med ena handen.

Starta den sladdlösa excenterslipen med strömbrytaren (1) och låt den uppnå maximalt varvtal. Sätt slipsulan mot arbetsstycket.

Ge den sladdlösa excenterslipen tid att arbeta. Det är sällan nödvändigt att pressa slipsulan mot den yta som slipas.

Lyft den sladdlösa excenterslipen från arbetsmaterialet efter användning och stäng av den med strömbrytaren (1).



## Rengöring och underhåll

Rengör excenterslipen med en hårt urvriden trasa eller med en borste efter användning och se till att excenterslipens yta och ventilationsöppningar alltid är fria från smuts.

Använd inte frätande eller slipande rengöringsmedel eftersom dessa kan angripa plastdelarna på den sladdlösa excenterslipen.

## Miljöinformation

Elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) innehåller material som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och miljön om avfallet från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte avfallshanteras korrekt. Produkter (och batterier om sådana medföljer) som är märkta med den överkorsade soptunnan är elektrisk och elektronisk utrustning. Den överkorsade soptunnan symboliserar att enheten inte får slängas i hushållssoporna när den är uttjänt, utan ska avfallshanteras separat.



EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING  
EF-SAMSVARSERKLÆRING  
EU-DEKLARATION

---

Fremstillet i P.R.C. - Produsert i Kina - Tillverkad i P.R.C.  
Bemyndiget repræsentant - Ansvarlig representant - Representant med fullmakt  
Schou Company A/S, Nordager 31, DK-6000 Kolding



9053686 / 37325

18 V

erklærer herved på eget ansvar, at: Akku-excentersliber  
erklærer med dette at: Batteridrevet eksentersliper  
intygar härmed på eget ansvar, att: Släddlös excenterslip

Er fremstillet i overensstemmelse med følgende DIREKTIVER:

2006/42/EF: Maskindirektivet

2014/30/EU: EMC-direktivet

1907/2006/EU: REACH

2011/65/EU: RoHS-direktivet

er fremstilt i samsvar med følgende standarder eller normative dokumenter:

2006/42/EF: Maskindirektivet

2014/30/EU: EMC-direktivet

1907/2006/EU: REACH

2011/65/EU: RoHS-direktivet

Är tillverkad enligt följande DIREKTIV:

2006/42/EF: Maskindirektivet

2014/30/EU: EMC-direktivet

1907/2006/EU: REACH

2011/65/EU: RoHS-direktivet

STANDARDER - STANDARDER - NORMER

EN 62841-1:2015 - EN 62841-2-4:2014

EN 55014-1:2017 - EN 55014-2:2015

Fabrikant - Produsent - Tillverkare

jem & fix A/S, Skomagervej 12, 7100 Vejle, Danmark

---

Kirsten Vibeke Jensen  
Product Safety Manager

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Kirsten Vibeke Jensen".

.....  
26.04.2019 – Schou Company A/S, Nordager 31, DK-6000 Kolding





DK:

### KRAFT

Falke værktøjerne er stærke og kraftfulde. Falkens stærke næb symboliserer værktøjernes kraft.

### PRÆCISION

Præcision er en iboende kvalitet, ikke bare i designet og fremstillingen af værktøjet, men også i brugen af det.

### PÅLIDELIGHED

Forbrugeren vil altid erfare, at varemærket med sin høje kvalitet er ansvarligt og pålideligt.

### INNOVATION

Falke lancerer nyheder i design såvel som funktion, og søger konstant at yde det ypperste.

NO:

### KRAFT

Falke-verktøyene er sterke og kraftfulle. Falkens sterke nebb symboliserer verktøyenes kraft.

### PREISISJON

Presisjon er en del av kvaliteten, ikke bare under utforming og produksjon, men også i bruken av verktøyet.

### PÅLITELIGHET

Forbrukeren vil erfare at varemærket med sin høye kvalitet alltid er sikkert og pålitelig.

### INNOVASJON

Falke lanserer nyheter både i design og funksjon og streber hele tiden etter å yte det aller beste.

SE:

### KRAFT

Falke verktygen är alltid starka och kraftfulla.

### PRECISION

Precision är en del av kvalitén, inte bara i designen och tillverkningen av verktyget, men också när man använder det.

### PÅLITLIGHET

Användaren kommer alltid att uppmärksamma att varumärket med sin höga kvalitet är pålitligt.

### INNOVATION

Falke lanserar nyheter i design såväl som funktion och innehåller alltid den senaste tekniken.